

第壹家痔科醫生

痔科

女醫

痔科

痔科

痔科

痔科

壬寅年九月初八

第一頁

叻報

星期四

中華民國十五年十月十四號

第一萬三千一百六十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

THURSDAY 14TH OCTOBER 1926

Printed and Published by Chew Kuenan, B.A. B.Ec.

Established 1880.

●本報特別啓事
●本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
●本報宗旨注重實業教育
●總理 陳仁盛
●經理 周君南
●新嘉坡實得力十一號至十三號
●電話 一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1161

●本報報費列左

一、零售每份一角
二、本埠每月二元
三、外埠每月二元二角
四、本埠三個月六元
五、外埠三個月六元六角
六、本埠六個月十二元
七、外埠六個月十二元六角
八、本埠一年二十四元
九、外埠一年二十四元六角
十、廣告費另計

●外埠函購款銀先惠寄費概送

●本報地址新嘉坡大馬路門牌三十號

●本報電話一千一百六十四號

大廉價天

中華商店
增設
上海書局
十月一日開幕

外埠函購款銀
先惠寄費概送
地址：星洲水仙門大馬路十三號



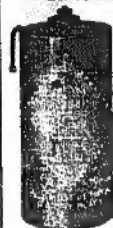
請用企公標字牛紅乳並請讀下說列
明其特色各點
企公標紅字牛乳不但為馬來半島各家庭
所必需之滋養食物即謂為全球之家庭慣
用此標牛乳尤為超勝一等此牛乳不但為
飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益
於身體之康健上列諸節既符事實藉曰企

公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必
為然可知也 企公紅字牛乳既其種種優點
但其價目又與別一標樣似此是實可奉迎
於諸家之心理故請各買家切不可買別標
以代之近為提防假冒起見故特於罐頭上
蓋女標一顯頭 諸君諸君快來問津
新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

NESTLÉ & ANGLÔ-SWISS CONDENSED MILK CO.
P. O. BOX N° 404 SINGAPORE



風扇電台定同



池電池

本公司出品物類
格 名 各 品 出 品 物 類
歡 馳 備 備 諸 君 光 顧 破

掛 垂 風 扇



扇 電 掛 吊



燈 電 絲 新



燈 電 燈 燈
電 燈 品 有 限 公 司
氣 供 備 凡 公 司
之 用 品 屬 司



Made in 24 Beautiful Shades.

Twink
CLEANS AND DYES
AT THE SAME TIME

LEVER BROTHERS LIMITED, Port Swarth

▲可染出二十四樣顏色▼

如欲衣裙不
時鮮明可愛
實屬易辦之
事因地英嘉
可以廉費將
之染色故也
若用地英嘉
可以始終令
爾所服衣裙
不時鮮明
各大雜貨店
均有發賣
唯一代理人
德典目勝沙
露父子有限
公司

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Incorporated in the Singapore
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



日光標香梘
▲一千磅擔保其每條品
質之純潔
光標之肥皂品質純美非普

凡用以洗滌物品者無論其物
品若何寶貴皆不致傷毀無論
其污垢若何成久皆可一洗即
去而令其物品新麗耐久
各大商店藥房皆有出售
唯一代理人德典目拉沙露父子有限公司

通之肥皂
所可同日
而語其馳
名于環球
已達三十
年之久故

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the F.S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

越事事關分切。越戰之際。各國人民對於越南紅十字會。無不踴躍捐輸。我國各屬。亦莫不踴躍捐輸。...

正會長 胡文虎 副會長 邱雁賓 財政 鍾澤泉 查帳 梅蘭清 文書 關蘭浦 秘書 梁傑士 司理 鍾澤泉 司理 鍾澤泉 司理 鍾澤泉...

三登寶號喜捐銀二千元 鍾澤泉先生喜捐銀一千元 許公遂先生喜捐銀一千元 林秉祥先生喜捐銀一千元...

歌館樓聲響細細 此是春聲助人之樂 又思起白雲先生詩云 海陽地僻無音樂終歲不開絲竹聲...

民國十五年六月一日

助助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書 越事事關分切。越戰之際。各國人民對於越南紅十字會。無不踴躍捐輸。我國各屬。亦莫不踴躍捐輸。...

正會長 胡文虎 副會長 邱雁賓 財政 鍾澤泉 查帳 梅蘭清 文書 關蘭浦 秘書 梁傑士 司理 鍾澤泉 司理 鍾澤泉 司理 鍾澤泉...

三登寶號喜捐銀二千元 鍾澤泉先生喜捐銀一千元 許公遂先生喜捐銀一千元 林秉祥先生喜捐銀一千元...

Advertisement for '膏仔亮' (Bright Ointment) featuring a large illustration of a person and text describing its benefits for various ailments.

不敢放緩戰防。而冒險進行攻闕也。若謂將軍獨以
湖梅何應欽軍進攻。則何氏現在統轄各部。合計僅
萬人左右。取守勢。尚可勉強應付。取攻勢則力確
有不足。須知閩山縣坐落五虎軍營中。但湖梅後方
亦不少陸軍駐紮之車站。作戰上恐未必能一戰而勝。

張瑞貴：師長劉朱華；江正：旅長朱金登；李曉明：黃敬星；朱樹榮：營衛司令范光儒；李錫臣：蔡日新；許成：治英團長黃世龍。晚間趙連李英等官兵同歸。

(完)

南洋工商補習學校鳴謝

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症
海山街四十六號葉奇可

劇 喜

雄媳婦

(品出司公片影心開)

院戲影電華中

號三二六一馬律國號三十一百一牌門路馬二坡大

由十月十二號拜一晚開演

▲開場七點半

一。特色國劇 八幕

每幕一大幕

休息十五分鐘

二。時用新聞 一幕

三。(鐵路秘密)大結局 一幕

此劇昨晚大演結局非常特別可觀萬勿錯過

四。孔雀舞 七幕

假若有一少年曾與一女訂婚登報結婚之接即遣一令所以並離但婚約之後少年即乘前當此情形女郎有何之感想欲解決此問題者一觀此劇便知且此片最大之觀山中空明演而下死人聲聲奇觀也

▲價目照常

Gaiety Picture Palace

池 牙

頭場七點半
先交上朝百代笑黃
鮮花城 六幕
(二場九點十分)
時事新聞
新千歲第廿四回合
歡樂宮 六幕
仍有六星時笑黃

本院主人啓

SURINA THEATRE

那 靈 蘇

開場七點半

大戲音樂 十六、十七、幕

深山之中 六幕

時事影片

哈呀笑

英雄血 七幕

星期六及星期日皆有日戲開演

本院謹啓

星明大影電國我

士女倫漢王

劇悲大的演主近

媳賢門室

庵花蓮名原

星到日不

天堂地獄

不日開映

神怪影片

佈謹司公務商華中坡加新

租 招 片 影

愛河潮……十本

同室操戈……九本

將軍之女……十本

火裏罪人……九本

秋扇怨……八本

蓮花落……十本

胭脂……八本

香港時事……四本

啓者以上各劇內分愛情俠義悲情等世皆國產名片

有益社會良劇各埠戲院如欲租映者請移玉到衣箱

街門牌十二號三樓敝公司辦事所接洽爲幸

新加坡中西影片公司佈

星架坡由星有售館代售

即晚開演
新劇頭

全職歐亞男女
劇員盡力拍演

二飾眼 華貴典雅
二副員 色澤鮮亮

二四音樂

歌
一唯

樂 進

場

露天影戲

完全開放
不收學費

十月十四號起
即日起日夜開

法服印 皮幻術家

樂舞台男女班

●大門入場券
收銀一角

歡樂園有限公司啓

日八初月九年寅丙

某與衆觀其戰狀情形：假日內未必即有戰事。與周同來者：皆有勝武職；及福建福州二商輪船大洪部第五軍軍師；及子彈四萬顆：則於十八日乘海艇往省；即晚登陸：暫時宿留汽車站下。乘海艇赴省：始由漳洋汽水：陸續運漳：十八日晨四時起：始由漳洋汽水：陸續運漳：離漳：客車全停：五旗兵士抵漳後：陸續向鴨南前進：又十九日晚：閩南輪自福抵漳：將新兵運甚夥：亦於黎明開駛運送矣：以上爲閩兵進省之情形：平國粵間形勢甚懸危：但如粵匪已得三關事：以武力解決：則待時調動長江一帶戰局：實有力焉：據云昨聞劉副長：曾與英大總統一談：尚未能知主和主戰：並李烈鈞

軍隊仍不撤兵入雲南。查明見殺爲記安入雲南之第一證據。不戰而失。雲南已非數省所有矣。

雲入閩後爲軍。尚非正式政變。而閩軍已舉國譁亂。將來實行下總政變令時。周張等斷難抗拒。以上兩紀。傳得之比較可靠之英國民衆員消息。至本埠則有傳聞。雲軍已上入杭之門。轉趨連城。斷閩陸軍援路。及後繼已至雲南。雲軍已入雲南之云。

方電云。滇鄂方面消息。周陸軍制軍。可抵龍巖。或鄂省。晉日。以保衛地方爲保。其結果赴江。我。因鄂省月底可抵長沙。民衆周氏。其結果赴江。

趙應麟於前表云云。

袁君瑞棠：復由呂天贊起立發言：『究謂『禁煙』亦屬斯運動中一種必要之工作；明欲實現禁煙之工作；必須與內地各處極有關係之機關各處同鄉會諸人；其力量當較其他宣傳為有效云云。』

諸人頷之。其議：決於昨夜選各同鄉會加入。

呂君漢梁：復由李維修演說：『其言兩端施之禁煙諸人之議論：治為一機；而作一空而無雨之笑云云。』

諸君：謂不可如前次拒會諸君置一空而無雨之笑云云。

趙復田先生提議：須就席間暫時選舉職員：

乃推舉王宗仁、李樹昌、呂天贊、黃興林、林教厚五人，為臨時幹事員。

著手成春 妙手回春 仁術仁心

代郵 彭亨南成盧泰來簡云
敬啟者弟自廿歲染血毒日重一日
酒難離節致屢醫罔效於今四十四
歲計染頑疾一十五年叨蒙張大鵬
先生之扶元搜毒藥膠如法服了數
料今血毒漸盡地脂清此藥神效
真有不可思議也書此鳴感並頌醫
生

陳德和謹啟事

啓者：人於民國六年南來在彭亨開丹埠任永興號之職誠號係與諸友人合夥生意經營什貨布路及收買樹乳嗣後諸友人與陳德和退股概歸我陳德和承頂獨自依舊營業迨至今年經將什貨布路收盤專營樹乳貿易兼總代理星洲衣也峇峇有限公司刻下自建樓房經已落成不日搬進新舖改名永興樹乳行地址在開丹後街二十二號二十四號諸請諸來往商翁及親誼戚友如有信件惠投須依新舖住址庶免遺悞

慈母前之懷悔

爾格亦由南洋歸到家中：很得意地向他母親說：太前請安：在格非的意：以為離家已久：此次滿載榮歸：母親雖年十二分快活：不料太太是有餘福：母親的脾氣：只要兒子立志學好：其他金錢財寶：兒女私情：不足動他的心：（見一非同來：當時放下兩乳：慈不可屈：痛言格非：你在南洋做了好勾當：還有面目回來見我：半空裏解得格非很熱烈的答道：兒子在外：不外想賺多少錢：回來奉養母親：小費：并沒做甚麼事：太太太口：的一聲道：說我什麼：誰信你的話：你神氣像個代價：有這個事：母親在本家：你道：現在人人說把你和與與一：格非：你知道：他母親：已罪大惡極了：你又動機：我天天在家持齋念經：你在外天天做殺人的買賣：試問他靈魂的法子：你又不信：我何苦替他代價：格非兩聲道：這道：他不信靈魂的法子：我也知道：就是替他代價：也非不是萬全不發之財：不過因同鄉感情：又被他糾纏不已：所以不得不：太太太道：這些殺人的事：也可被感得所驅使：我且感情是不可愛的東西：加與你飲酒不醉的時候：他就說：若不糾纏了：倒有感情可說：你不用看別的：看他對於本鄉的事情：就可知道了：今年本鄉大疫：沒他的錢：許多外人：他從來有做過一點公益：一團如同：這種去留他的：是不義：將寶貴去殺人：是不仁：可惜你男子漢：想不到這層：只認錢往居相近的：被這不可愛的同鄉感情所驅使：這此不仁不義之名：不由我不氣憤：格非聽了這話以後：心漸漸亮明了：合掌向 太太道：母親！我知過了：自後我不替他買賣罪惡了：請你老人家教我悔吧！



事體：求其不欺會：伊留田地不可得：這也有同鄉的感情：又他所有：就是永安堂虎標各藥：吾聞此藥主人：是保熱心公益的：他每年所得利益：大半用於人慈善事：又不分畛域：一團如同：這種去留他的：是不義：將寶貴去殺人：是不仁：可惜你男子漢：想不到這層：只認錢往居相近的：被這不可愛的同鄉感情所驅使：這此不仁不義之名：不由我不氣憤：格非聽了這話以後：心漸漸亮明了：合掌向 太太道：母親！我知過了：自後我不替他買賣罪惡了：請你老人家教我悔吧！

此佈

Eng Hin Co,
Nos. 22 & 24, Wall Street,
Kuantan, Pahang.

民國十五年九月廿一日

丹陳德和謹啟

注意

保險公司及代理火險洋行
保險生意價格相宜
諸君光顧請移玉至
實得力門牌一百一十七號
一百二十一號

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

鸚鵡老牌經驗良藥

鸚鵡牌止咳丸 鸚鵡牌極品眉壽丸



此丸乃西來助肺之良藥專治呼吸之要品考訂精確確能助肺氣相宜凡肺癆咳嗽之症不論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰新愈立見其效未得者服此丸九無不獲效咳嗽痰多則咳自止其肺自旺而呼吸自如若痰多時常備用肺病可免周家子安可保無病者服之止咳聖藥也每盒四角五分每瓶一元二角每打拾貳元

總發行香港瑞昌西藥行

＜司公限有險保事聯＞
Eastern United Assurance
Corporation Limited
(行銀國生) 號一第門街大馬叻石

太平保險會豐大店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

中國人之保險事業欲賴中國人之保險公司故本公司之設完全保水大險並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉保險則應水為標因保務務而中不少利身實受其益一舉數得

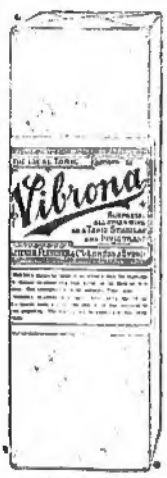
董事：李深德、廖高里亞夫、王順池、廖德村、司理：黃原、黃兆廷、許中興、謝德勝、李意、同波、廖麗、謝明理、柯守哲

法蘭西國晏地干路白濁丸
 担保三點鐘立見奇效
 此藥九創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛尿三點鐘內立見奇功得服一天定能痊癒保無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理星洲會豐商店均有代售

中華民國十五年十月十四號 星期四 叻報 第十一頁 丙寅年九月初八日

衛補那藥酒

欲購此衛補那藥酒者可向各藥房一問便得奉上



▲衛補那藥酒
 凡人之生也以氣血為本惟天下之大無一人不有氣血而補之時期蓋人年老則氣血漸衰者少者功補者亦無以先天不足後天失調而然其氣血或以時而困而後或以病後失補而然此等之病者其能甘於飲乎以特製之不能也人之道學進退之又更不能也惟必竭力以求其補之利而後已矣此藥酒之靈驗凡氣血衰者請試之以得其元氣血則可知也最靈驗之補血補血藥也此藥酒之靈驗凡氣血衰者請試之以得其元氣血則可知也以前其本藥是道英國之著名醫士之靈驗其名馳中外五十餘載之久亦良有以也前不特天下萬國之醫學公認之為最靈驗之補血補血藥也此藥酒之靈驗凡氣血衰者請試之以得其元氣血則可知也前不特天下萬國之醫學公認之為最靈驗之補血補血藥也此藥酒之靈驗凡氣血衰者請試之以得其元氣血則可知也

注意大注意
 正高麗參欲購者請看敝公司之聲明
 本公司發售自向高麗參產地直接運來每月一次定期到者也故貨物時時新鮮
 本公司完全高麗參組織專售高麗參土產宣傳之目的故取利多致主現銀款購至十元以上者收銀面定價之九折
 本公司發售之貨物倘有人能發見偽品者本公司當酬銀十萬兩決不食言
 本公司發售之貨物皆係完全提煉生木鹿參之精華也故功力大甚
 附券証保證
 精製高麗參
 各埠總代理處
 吉隆坡 怡保 檳城 芙蓉 馬六甲 庇能 山打根 星洲 小坡 高麗物產公司謹告

婦科調經丸

▲總治一切經痛
 期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭痛 前後無定期 大便閉結 或多或少 或黃或赤 一月數次 嘔吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來 腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦
 價目 每盒一元六角五分 每打一元五角

強德 孟德 醫藥 精生
 腎為精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經為轉移腎之病必價治之然後人身之健康可保矣
 哥無子諸大家財如許娘幾憂心朝夕求神庇祐從實際上靈藥來補救也好野哩強腎藥精為首嗣續問題必離認慎講究請嘗試之方知余言不謬
 價目 每盒一元五角 每打十五元
 南洋總代理 石叻 峴羅會豐商店
 批發 怡保 庇能 石叻 怡保 庇能 石叻 怡保 庇能

波羅噠之火腿
此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物美
美存貨極多各雜貨
店皆有出售



星洲唯一代理人

永順有限公司

一千九百二十六年

七月一日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

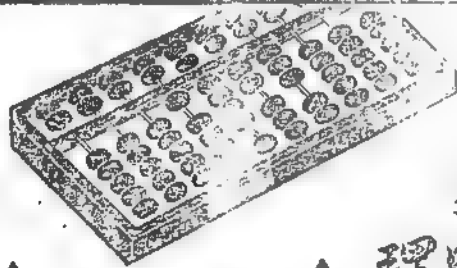
SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE



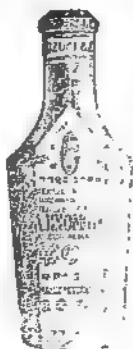
諸君自應認明之
商標自不致誤以作
何種食品誠心以
寄其健康
若以滋補鮮牛奶粉
為滋補嬰孩之食品
則亦可担保其安全
因其內所含之物質
皆與母乳所製之滋養
品無異也

嘉納滋粉係由牛肉牛
骨及純潔之牛乳等混
製而成絕無由不純潔
之牛乳所製成者而有
毒症及其他之發生
之危險也
諸君自今日起創為諸君
嬰孩所食嘉納滋粉則
即對其受乳代用品
之利益也

此為亞細亞代理之商標



美味而
理財



調味
精粉
味の素

Aji-no-moto
SEASONING SALT

▲請試一試這個吧▼

市上所售之卑酒多矣但無能與丁標卑酒比較者以此酒乃用最好之麥
芽與其他原料製造完全無化學品雜於其間丁標卑酒名馳全球者多年
矣
丁標卑酒能令爾常時壯健請向爾之酒商索購之飲後爾必贊譽之也



Sole Agents Guthrie & Co., Ltd. (Incorporated in S. S.)

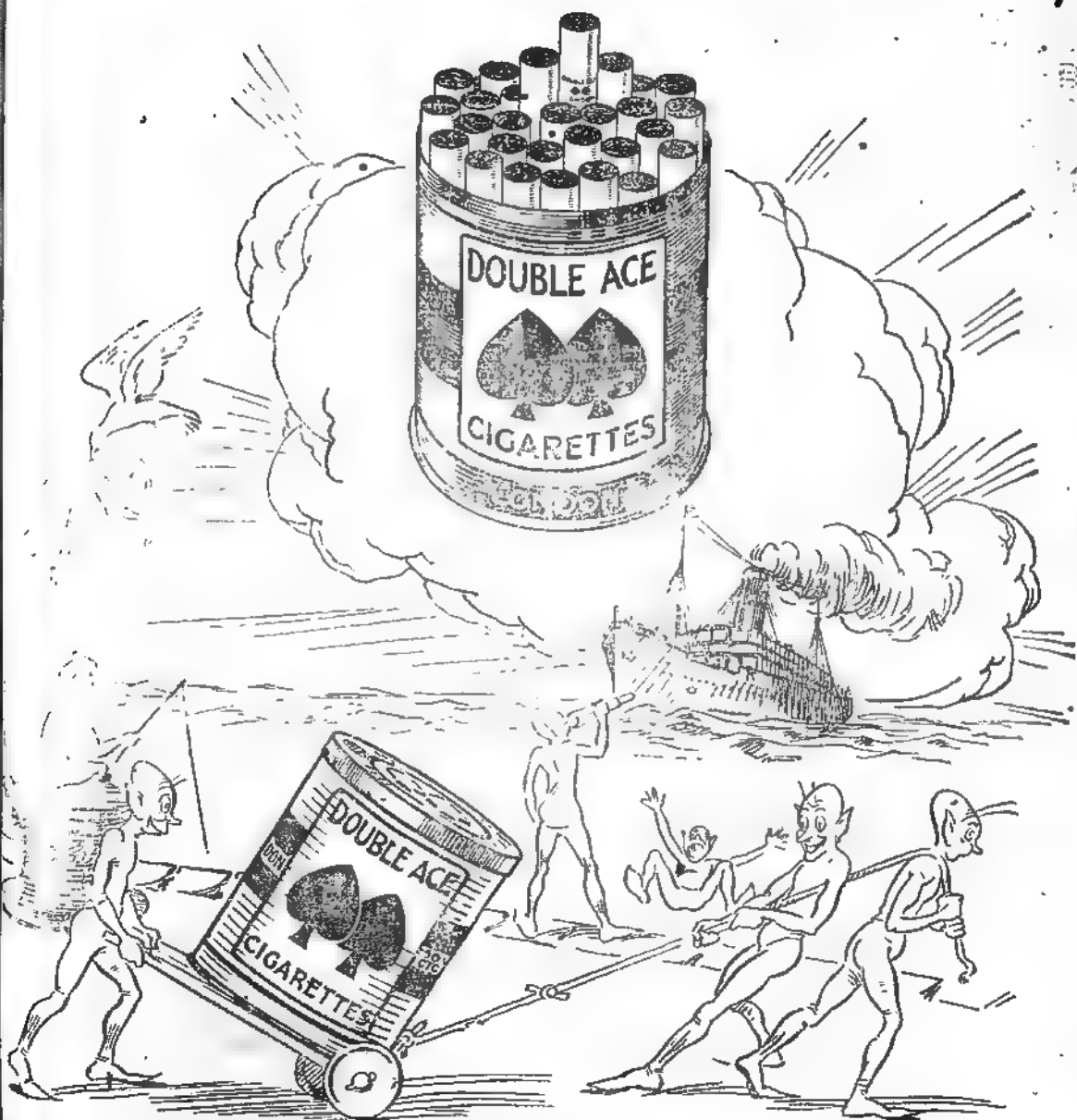
在海峽殖民地註冊

牙直利有限公司啓

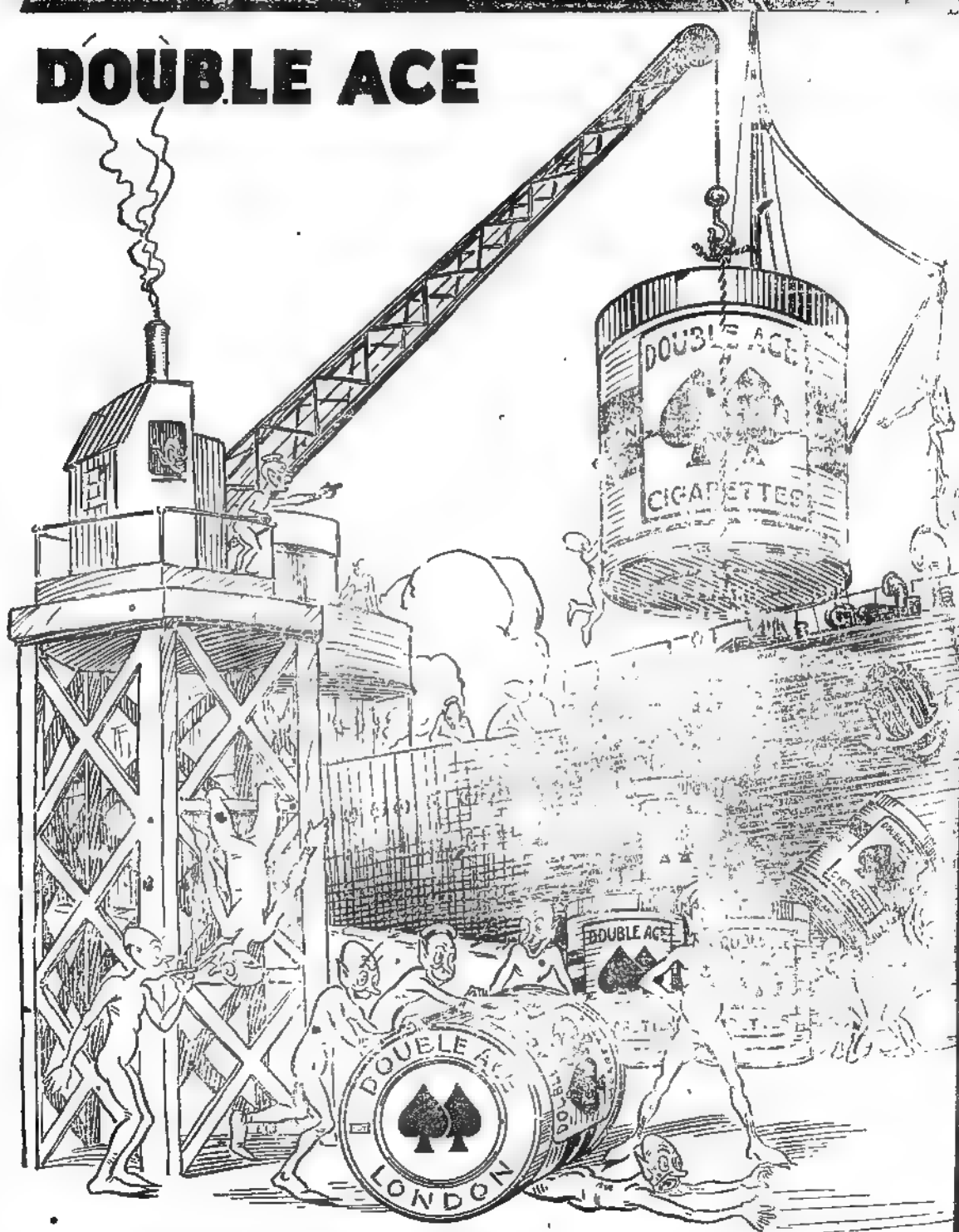
一九二六年八月四日

DOUBLE ACE

VIRGINIA CIGARETTES



DOUBLE ACE



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

廈門春生堂秘製祛風濕補酒馳名天下

總代理

物實吉靈

尾那路順號

總發行廈門

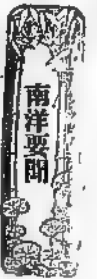
魚仔街永春

市春生堂主

人郭祇祥啓

民國十五年二月一

日八初月九年庚丙 頁一廿第 報助 四期星 號四十月十年五十國民華中



南洋要聞

○南波羅洲土人樹膠之調查

(五) 農產租借地 此為分析推算之結果：與農產調查表之一六、〇三九兩項一致：至於水分含有量：據茂物中央樹膠試驗調查：結果如下：

品別	平均含水量百分比
底層膠塊及碎片	九.五
底層膠塊及碎片	二四.〇
底層膠塊及碎片	一七.〇
底層膠塊及碎片	四三.〇
底層膠塊及碎片	四九.五
底層膠塊及碎片	六四.五

品別	水分分析	乾重
(一) 打樹沙抄皮地膠	三三.〇	三三.〇
(二) 加工改裝膠	一.〇〇〇	一.〇〇〇
(三) 加工改裝膠	一.〇〇〇	一.〇〇〇
(四) 加工改裝膠	一.〇〇〇	一.〇〇〇
(五) 加工改裝膠	一.〇〇〇	一.〇〇〇
(六) 加工改裝膠	一.〇〇〇	一.〇〇〇
(七) 加工改裝膠	一.〇〇〇	一.〇〇〇
(八) 加工改裝膠	一.〇〇〇	一.〇〇〇
(九) 加工改裝膠	一.〇〇〇	一.〇〇〇
(十) 加工改裝膠	一.〇〇〇	一.〇〇〇

更以同一方法推算一九二四年對建吧之出口量如下：

品別	出口量	乾重
比加丹地膠	一〇〇噸	一〇〇噸
比加丹地膠	一〇〇噸	一〇〇噸
比加丹地膠	一〇〇噸	一〇〇噸
比加丹地膠	一〇〇噸	一〇〇噸
比加丹地膠	一〇〇噸	一〇〇噸
比加丹地膠	一〇〇噸	一〇〇噸
比加丹地膠	一〇〇噸	一〇〇噸
比加丹地膠	一〇〇噸	一〇〇噸
比加丹地膠	一〇〇噸	一〇〇噸
比加丹地膠	一〇〇噸	一〇〇噸

運島及之膠片 一六五 二〇 一三三
運新島及之膠片 一七 六四 四一
運島及之膠片 七四 六四 二六
合計 四七一 二九二
此之折耗：平均為百分之三：(未完)

○毛洛代表團赴美請願南島分立事未能成爲事實

譯訊：美衆議員提出之伯案，毛洛各界均表示贊同。前傳毛洛領袖將組織一代表團，赴美向美內務部請願：通過該案，並擬在本地之毛洛領袖，如毛洛兩院議員等，對於此事均表贊同。謂毛洛方面，未曾有此項計劃。據云：毛洛與菲人，以有血緣上之關係，感情甚好：不願出而對菲人之獨占運動：且毛洛方面，亦從未曾有代表團赴美之計劃也。又某青年毛洛領袖云：對於伯案，提議解決反對者，與贊同者，均竭力以與之抵抗云。

○菲政府將撥百萬元補助市

譯訊：本埠菲島日報：市政之發展，則支其計：從前菲政府每年有一百萬元補助本埠市政之經費：至一九二二年：菲國會以政府財政支絀：故將此項津貼取消。經市政當局力爭，仍無效果。近以該市議員，在最高會議內，竭力抗爭，以所募入：想有若干補助之款，其理由係謂本埠為菲島首飾：市政當局，有關於島名譽，現市政當局以缺乏經費：一切工程，均停頓不能進行，故中少應予補助云。

◆最日今大最著效驗之發明

▲醫治肺癆咳嗽等病之聖藥
凡人不幸有患肺癆咳嗽者，不必憂慮，因現已有入發明一種神效之藥，能治肺癆咳嗽，此藥能治肺癆咳嗽，不論新久，一經服此藥，即能痊癒。此藥能治肺癆咳嗽，不論新久，一經服此藥，即能痊癒。此藥能治肺癆咳嗽，不論新久，一經服此藥，即能痊癒。



以證明其功效之神速，不能盡錄。若如蒙賜顧，請向本公司函購一切詳情也。
新加坡坡六甲街十八號發公司啓

FINEST OBTAINABLE 好最質品

HENNESSY'S BRANDY.



BOTTLED IN COGNAC
ON SALE EVERYWHERE
售出有均處各



"LONG JOHN" SCOTCH WHISKY

凡人之真摯交之係自其相交諸年歲，而至凡威士忌酒之優美價值，亦自其釀製之年歲而得。換約輪標威士忌酒者，實一類及此之禮物，因其每滴之中，無不具有增進健康之功效。故凡欲購此酒者，請向各處酒店皆有代售。諸君惠顧，無任歡迎。

匯票行情一覽表

Table of exchange rates for various banks and locations including Hong Kong, Shanghai, and others. Columns include bank names, currency types, and rates.

輪船入口

Table of ship arrivals listing ship names, origins, arrival times, and agents.

輪船出口

Table of ship departures listing ship names, destinations, departure times, and agents.

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKING CO.

24, The Arcade.

號四十二樓份亞司公業營洲星

告報情行股膠樹日四十月十

Large table of rubber share prices and company names, organized in columns with headers for company names and prices.



義拾唐



Text describing the benefits of Tang Yi medicine, mentioning its effectiveness for various ailments.



Text describing eye medicine, mentioning '氏孫榮' and '眼藥代切'.

丸虧腎和太

- List of symptoms and conditions treated by the kidney pills, including back pain, weakness, and urinary issues.

主治各症

石叻 叻 街

Advertisement text for a shop or business located on the street.

Advertisement for '保產安胎' (Protecting pregnancy and ensuring safe delivery), featuring a drawing of a woman and child.

Advertisement for '施林氏除痰水' (Shi Lin Shi cough syrup), featuring a drawing of a man and a bottle of the product.

Large advertisement for '朱中興救時普濟水' (Zhu Zhongxing's relief water), detailing its uses for various diseases and listing agents.

Advertisement for '保精益腎丸' (Kidney and essence pills), featuring circular icons for '精', '保', '腎', '益' and detailed text about its benefits.

無雙香煙

有贈品



有獎券

品出司公草煙弟兄洋南

請吸

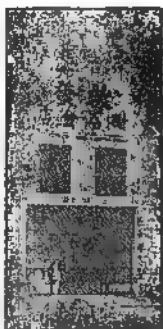
雙鷹香煙

(店) (金) (石) (鑽) (寶) (寶)

價減大幕開部飾金

特選

本號自開工製造所有足赤金及各項金飾正純料
製選 聘有著名金匠精造各飾如中國西洋珠寶及馬
來由人等飾品無不精巧之能事定造尤為快捷
本號此公事本號之出入
內所有金銀工價特減五折以
本號所有造成飾品亦於全飾部開辦之日特將
廉價照原價折出以表歡迎
另設坡小坡大馬路門牌八百一十二號設飾石金店特
(電話三三八四)



僑界先生公鑒者敝號金飾業部定於陽曆十月三號即
陰曆八月廿七日正式開辦特刊報謝於下諸君歡迎
本號自開工製造所有足赤金及各項金飾正純料
製選 聘有著名金匠精造各飾如中國西洋珠寶及馬
來由人等飾品無不精巧之能事定造尤為快捷

平安牌香煙有限公司



請吸新出世

◎平安牌香煙◎價廉美物

◎每包五占

十枝庄

十枝庄

△本坡代理▽

大坡 瑞隆 南源 瑞泰 瑞春 萬發 萬德成 長源興
小坡 萬隆 福成 成利 聯興

中國南洋兄弟煙草有限公司謹啓

民國十五年六月二十日

建社催收樂捐廣告

本號自開工製造所有足赤金及各項金飾正純料
製選 聘有著名金匠精造各飾如中國西洋珠寶及馬
來由人等飾品無不精巧之能事定造尤為快捷
本號此公事本號之出入
內所有金銀工價特減五折以
本號所有造成飾品亦於全飾部開辦之日特將
廉價照原價折出以表歡迎
另設坡小坡大馬路門牌八百一十二號設飾石金店特
(電話三三八四)



註冊

商標

身子 虛弱 行步 艱難

現下強壯... 身子虛弱... 行步艱難... 艱難之功也



... 艱難之功也



連環不絕之標... 凡補色生... 醫士廉韋

民國十五年一月一日

保

壯面快樂丸 此丸補心陽之虧損腎令不足養得健神使陰陽和而納靈光水火清潤精氣厚此藥久服無不返老還童也每瓶五元

精氣生平散 此藥補虛神效殊非尋常此散治虛汗平喘腎虛陽痿等症每瓶五元

此丸專治遺精夢泄存續用此藥助養

生保丸

每瓶五元

痛立止頭痛眩暈之神效也每支價銀一元半
 婦女六體第一聖藥 此散專治肝氣血
 大疾防閉胸膈疼痛發熱渴飲寒頭痛氣
 嘔促四肢抽痛不安等症無不效驗如神每支
 價銀一元半

下道壞人甚速因感濕熱不正之風氣而成以
乾氣亂吐瀉症服此散無不效驗神速每支價
銀一元半

中懷記製選 此丸專治腎虧神疲陰虛
被開胃經強精神舉凡一切積弱症服之均
應如神世不日而面紅耳赤安反潤色強矣每

代售處
安東莊
新加坡小坡大馬路門牌
四四三號新嘉坡大馬路
海山街口六十五號

新加坡 四校聯合會
款會分派清冊

[illegible]

口入	來銀	一千零八十四元
銀行	對本存息	一百四十八元零九
計上	共合銀五萬九千九百三十七元零九分	
歐機	用兩稅去銀一千元	
廣告費用	去銀五百五十六元八角二分	
門牌	售車費去銀五十九元	
門牌	售車費去銀五十九元	

交用用品去銀	二十四元七角九分
白布對襟工金去銀	二十元
福內什役工金去銀	八十元
辦事車費去銀	一百五十一元三角二分
辦事茶費去銀	八元二角半
零尾物件去銀	一十七元九角四分
零尾物件去銀	一十九元八角

[illegible]

支中聯女校去銀一萬四千三百零二元七角一分
計該會去銀五萬七千一百一十元零八角八分
計該會去銀五萬九千九百三十七元九角
會長湯潤茂 財政張耀燦
會監洪洪林 監事張耀燦
中聯民國十五年十月十三日

●招聘夜師廣告

啓者茲欲聘用打鐵師打磨師及爐鐵師多人有欲應聘者可親至烏節律慕娘摩托有限公司內面商一切

可也此佈 慕娘摩托有限公司啓
民國十五年十月十二日 十 慕娘摩托有限公司啓
署理九州府參政司參以 爲
通告事照得一九廿六年拾月廿號廣東聯邦憲報第

至四七號傳內載大署九州府參政司依照一九一四年當商條例第五章辦理特之承充限由一九廿一月一月一號起以三年爲期其應給牌費及權承地點列如下一等因合行曉諭知各商如有意承充仰於本年十一月號下午三點以前逕向本署投標可也再將承運油承辦王可也然其各動內由一九廿

七年一月一號起始行發售特此通告
附開(一)美珍場內東姑船申路之北(二)美珍場內東姑船申路之南(三)文丁(四)登邦律(五)登斗(六)坡律申(七)孟加蘭金吧士(八)吧沙彭彭(九)宜叻湖(十)知知港(十一)鳳龍此勝(十二)馬

口(十三)榮統(十四)維通(十五)林毛(十六)金
凡投標者均以三年爲限惟各項聲明某處每月出
租費若干
所出牌圖十張內有今概在牌圖上註明之地力
爲要

凡投票者其原度須用火漆封固函上書明憲商性
帶字號字學派本縣前於九州府恭政司參政得
并知向本署成興號華民處領取印信格式
紙原寫下票內須用英文及投票人本國文字填寫
姓名年歲小號如軍丁店頭須將各股姓名住址
及店號開列於內

凡欲投某一地點均須另為勘定寫于情願須交保銀金一百元如得標之後不到承充者即將此銀充公其餘不入選各標之保銀全一律交還

凡入選各標須繳保銀一名以參政司認可者同具保單和保銀而止然若及依期繳費否則不能交

三個月之期費以作還章費之保以
各親任由政府取單不必償者得
如出價每月不及一十五元之數一紙不黏
注茲凡親輝因各諸明有當入貨物高開後仍
入取費者其外每份領取其貨物照例一

當偏新得
初愈自覺
身尚疲困
之時當謝
丹路世病
食兩時
此乃能



 覺康健
 之補酒
Vine
 夏氏之
 補酒可
 現世樹
 氣力此
 名之酒



增進樹

川必能

His V

可令體質
強厚而勇
健弱肉有
力而耐勞
全身富有
新血氣

身體之
康強無
Ha
醫士如
病人飲
夏氏補
酒者良
此酒之
沽一而

有幼身之
功効而已

風 腰痛 拉傷 喉痛 艾立 曼氏 一瓶艾立曼氏 萬水中藥品之 一切苦痛之速

濕
等
水可
以
丁年保其不
振安國

症



消除苦痛

證據

每日服
兩次
每次
用茶
送下

我新

「九」


▲附賣 本公司特備上
等名酒，不論男女老幼，一試便知其妙。

酒飲之酒則者此多以爲
照酒之用凡諸大物一粒
者便可得此酒品降酒時
請索取之可也

化學店及酒舖與本坡蘇
蘇街一四號門牌之亞
洲東方貿易聯合有限公
司附設
電話一八八號上提券

上海有限公司啓
九二六年一月十三日

通馬
及立
各英
總馬
代來
星

用通氏曼
 有子父氏貴立父
 有羅理
 限運英
 洲星
 Agents For Malaya.
 Anglo-Siam
 Corporation Ltd.
 100, ROBINSON ROAD.


生來函
 是成非
 氏通
 水救
 水藥搽
 製監司公限
 公司
 各種病症均可
 禽獸烟中
 馬軍初島
 11 Corp

凡失立量民
醫藥水治之

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

Copyright © 2004 by John Wiley & Sons, Inc.

Copyright © 2004 by John Wiley & Sons, Inc.

1

100

◁ 告 廣 灰 毛 紅 之 佳 最 ▷



此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地

之各種承包工程
家莫不樂於購用
且英不同聲讚許
諸君惠顧請向
本代理人接洽可
也

Sole Agents:

Adams & Co., Ltd.

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

新嘉坡 檳城 嗎六甲 吉隆坡 怡保
(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啓

萬蘭池可於下列商店買之

五代天宮新築成
水仙門新永泰號
勿來振源號
二馬路乾元號

大坡大馬路振源興號

山仔頂 泰泉成號

SOLE AGENTS, F. M. F. & FLAM

SYMÉ & CO.

FINGAPORE

七州府及暹羅惟一代理人 本公司謹啟



●紅心牌萬蘭池酒
RED HEART BRANDY No. 1
正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次膏之便永為伴侶矣

地門之克士合 ▶



此罐面克士合乃用最熟之香茄製造成味香適口能增加日用食品

之美味各罐頭火食店均有發賣

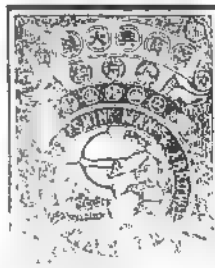
惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

COLL. ACENTRA
KALITHELI
KALITHELI

萬寶大藥房

●同胞注意馳名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來認
蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熟
誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近 接各



標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松栢街門牌七十一號
三號七十四號德律風三六五三號
萬寶興大藥房披露

勉本藥房心存濟世不惜工本
所有品藥概用頂上好料悉心
監製精益求精以副各界購買
之盛意諸君惠顧請認明人箇

形を授けたりと云ふ例 形を授けたりと云ふ例 形を授けたりと云ふ例

Little's Oriental Balm



此膏係由名醫精製而成凡患頭痛牙痛喉痛肚痛腰痛背痛手足痛等症一經搽抹立見奇效...

民國十五年十月十四日

新嘉坡高等列國理註冊官通告

通告莊奇發號
關於高等列國一九二六年第三七四號案件
廣告：莊奇發號住本地勿基五十八號門牌...

欲承辦建築工程者注意

啟者本公司現有工程多處欲招人承辦人建築家如有欲承辦此種建築工程者可至總辦銀行大樓內到本公司接洽可也此布

官立師範學校招考新生

本校現擬招考一年級學生定於本月廿四日即禮拜六校閱生考卷凡有志入學者除由指定學校校長送外...

工部局通告

關於持牌上交通車
通告事者本局現擬將新設之通車現正修理是以由十月十四日即禮拜四起不准車輛交通...

承股聲明

啟者本號現擬將力門牌一百零五號連理地公司人力車生理原係陳阿水與謝明二人合夥經營...

招僱印車工人廣告

啟者本報現擬招僱印車工人一名有熟識此項工者請到本報經理部面商可也

Advertisement for 4711 Eau de Cologne featuring a woman holding a bottle and the text '4711 Eau de Cologne'.

承頂聲明
啟者大坡小坡門牌九十七號者芳園記號等店等項與張瑞興承受...

Advertisement for a film titled '珍珠塔' (Pearl Tower) listing cast members like 魏李氏, 金玉如, etc.



論言于樂女婦

欲求男兒國祚社稷無虞非每日大便通暢有乎勿快
留膿以上諸症以成痼疾或疔毒或疥癩瘡癰疽疔毒大
一升二三日目眩耳鳴肝經失調所致各症病久不癒
諸虛百損皆由一步起之由是以欬肝肺瀉而免上結
諸症妙手聖用九色清血丸是丸能大健逐日通
暢者且便每行立即乾潔如洗下收功也
紅色清血丸之功因名第一條試此丸小圓滑潤之
得痛經失調大便不通等症一服即愈此丸上升利氣
目眩耳鳴等患一服即愈而面色紅潤一切諸病
得治初生中藥不知顏色黃瘦也即如四川南
部縣立初中學用紅色清血丸來信云數內羅南縣女工
有特發赤痢此藥用紅色清血丸立即見效現在江甯
意頗奇效一寄小可名其紅色清血丸凡痔瘡漏已痊
者出五錢一寄小可名其紅色清血丸凡痔瘡漏已痊
者出五錢一寄小可名其紅色清血丸凡痔瘡漏已痊
者出五錢一寄小可名其紅色清血丸凡痔瘡漏已痊

"NY CALRSBERG" BEER

酒密堡士卡

處理代

吉隆坡 夏蘭公司
吉寧丹 炳盛公司
居鑾 萬泰隆

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.

Results

Hallen & Co

Keala Lauer

Ban Hye Leong & Co.

Kling



Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

RAFFLES QUAY

SINGAPORE.

張振坤先生 寓大坡斷吉巴雅尼嘴漢處前
遊和近門牌五十七號
答者鄙人登報索之症通請名醫診治荷見効而病
勢日劇步履艱難若楚非藥所醫遂函由坤旬來叻求
醫友人介紹聘請 張先生診視即知其為五色痢係
是以投攻實數劑日見幾可返今月餘而一雙子無恙除

先生非惟南嶺特長且內科各症又出人頭地無不藥到
 春回 先生實乃三折其肱之士也出草數言自謂語確一
 以爲同胞有處是病者知所問津律亦爲鄙人增謝之資
 也

坤甸坤利公司楊樹章謹啓
 民國十五年八月廿七日

酒池蘭萬敏羅萄葡國法正

匪 哥

西 蘭 法

池 安 萬 葡 葡 正

池 安 萬 等 上

「人理代一唯之臘塔門蘇及府州七」



羅敏萬
精池酒



萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分 銷處
五代天宮 新成榮
八十一號 振號
中街 永興號
大馬路 永康號
二馬路 乾元號
水仙門 新泰永
牛車水 振興號
車路 錦安公司
馬車路 鄭發綿
及其他
大酒

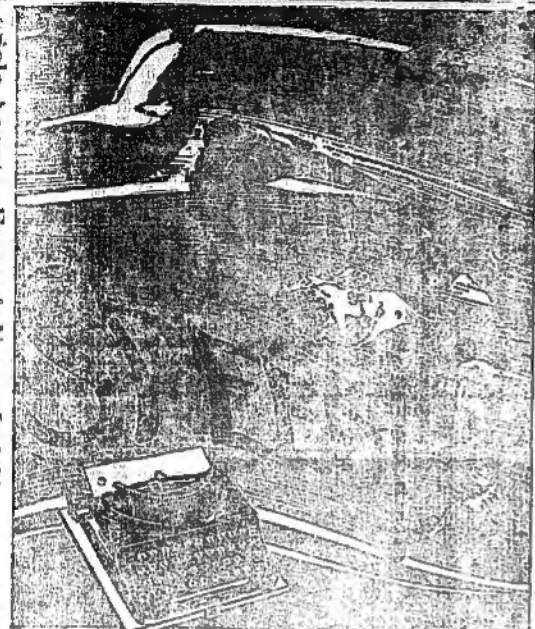


丙寅年九月初八日 第四頁 叻報 星期四 中華民國十五年十月十四日

粉茶葉青



一種者味極濃厚入口生香凡用之者皆能辟食之
 菜乃雲南最良之品色採自五千尺高之山原金提標乃
 馬來由各雜貨店均有發賣
 惟一代理人巴多羅簿有限公司
 新嘉坡萊佛基三A號門牌



Faster than human fingers
Remington PORTABLE
Typewriter.


春源印務館鑄造中西各種鉛字及廣告
 鑄字者請到精工
 工精料美 價格
 廉宜 依期交貨
 各種花邊 皆可
 鑄印
 啓者本館前經由上海購到
 新式各種花邊大小各
 種鉛字大小新式西文各
 同客者之定製外已開辦
 第二號開張之號發售文
 字所製之字身除在在號
 內爲第一指外已舉銷各
 處函文各館字號各樣新
 式美觀之大小花邊工料
 莫備極其大以願惠顧諸
 之慈兄凡我同客各有欲
 定者請到本館面議
 結坊街門牌四十二號本
 館均從付便所有定件均
 交貨庫車馬足決不延誤
 此佈
 星洲春源印務館
 主人鄭慶雲啓
 民國十一年九月十三號


油上車滑 **廠工器機**
 SHELL OIL FOR FACTORIES



G L C O { For cylinders
 { of semi-diesel
 { engines

Steam Cylinder Oils
Lubricating Oils
Greases

The best and most Economical Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.
Incorporated in England



民國十五年一月九號

以黑果子製成深黑乾漆其粉最易溶化其味甘而口宜日用不可少之飲酒老少無妨調食飲用極廉著名醫生升^レ_レ治大便秘結肝風不調胃肝不和食積不化酒醉耳亂齒痛不消眼身不暗夜尿不睡身有水腫風軟等症之唯一妙藥凡住於僻帶地方飲之尤爲

ENO'S
"FRUIT SALT"

正印

◀ 告 廣 司 公 限 有 船 輪 豐 和 ▶

本公司開辦公費壯年久矣蒙諸君愛顧開闢深為歡
迎敝公司買多輪船並由歐洲購辦新船一艘名
曰豐平人快機專走往香港此貨物香港汕頭廈
門等埠以及廣東汕頭各埠之雜貨該船長五十五
呎客位二十餘名一二號客位裝設噴噴噴噴噴
響器及房基等物並有抽水及電氣等自來水
水手無不電氣利便倘有上落貨物者大
客位寬敞地方潔淨水乳及飲食俱備船中備有
廚房及主 諸君如欲知船程概將客目為一節歡迎
豐盛輪船有定期如下

豐盛輪船定九月初三日由檳城
吉隆抵叻初四日往海口廈門
香港

豐華輪船定九月初十日由仰光
檳城吉隆抵叻十一日往香港
汕頭廈門

豐平輪船定八月念七日由仰光
檳城吉隆抵叻念八日往香港
汕頭廈門

代理船票處

廈門 聯合公司
廣州 廣成公司
被成公司

○新船回唐



24-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

謂者喻也。喻即醫生。生莊
莊生者。專科此科者也。俗
以爲生草。非其真見。乃徒
憑臆斷。與不計其數。凡各症
應藥。拘泥症與脈。斷而施治。
經云。果担有操。棄一切花柳
症。許來能醫。余全稱爲。廿
五年。久矣。各國人士。所爲。
手俱用印皮。最良醫法。與別
不同。擲如等症。用刀割不靈。
割處。應有提提之患。本醫
斷。諸症者。俱有提提者。爲上
提。諸症。雖未。不。醫。爲。據上
以。醫。業。之。取。回。藥。以。濟
時。爲。目。的。故。知。其。友。友。之
此。來。者。可。謂。以。言。言。之。不。虛。